



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/PRST/1997/28  
22 May 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

### ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 3780-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 22 мая 1997 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Центральная Америка: усилия в направлении мира", Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности приветствует успешное завершение миссии военных наблюдателей, приданной Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Гватемале (МИНУГУА) в соответствии с резолюцией 1094 (1997) от 20 января 1997 года для проверки соглашения об окончательном прекращении огня между правительством Гватемалы и блоком "Национальное революционное единство Гватемалы" (НРЕГ), подписанного в Осло 4 декабря 1996 года (S/1996/1045\*, приложение). Совет дает высокую оценку усилиям Генерального секретаря, его Специального представителя, Главного военного наблюдателя и других преданных своему делу сотрудников Организации Объединенных Наций, которые способствовали осуществлению этой деятельности. Совет также приветствует полное соблюдение правительством Гватемалы и НРЕГ условий окончательного прекращения огня.

Совет Безопасности выражает удовлетворение в связи с прогрессом, достигнутым к настоящему времени обеими сторонами в деле осуществления мирных соглашений, в частности в связи с созданием Комиссии по наблюдению, которая будет осуществлять надзор за выполнением соглашений, и в связи с шагами, предпринятыми в целях создания Комиссии по расследованию прошлых нарушений. Совет вновь призывает обе стороны продолжать выполнять в полном объеме их обязательства по соглашениям, подписанным в городе Гватемала 29 декабря 1996 года, а также обязательства по другим соглашениям в общем пакете мирных соглашений, подписанных в Мадриде, Мехико, Осло и Стокгольме.

Совет Безопасности вновь подтверждает свою полную поддержку мирного процесса в Гватемале. Совет выражает уверенность в том, что Специальный представитель Генерального секретаря, МИНУГУА и международное сообщество будут и впредь оказывать поддержку мирному процессу в Гватемале, и в частности делу осуществления мирных соглашений".

-----